

<<英语姓名词典>>

图书基本信息

书名：<<英语姓名词典>>

13位ISBN编号：9787560022505

10位ISBN编号：7560022502

出版时间：2001-1

出版时间：外语教学与研究出版社

作者：李慎廉

页数：483

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

前言

姓名总体上是区别性符号。

然而，姓名既是历史，也是文化，既是故事，也是画卷。

它们反映当时当地的经济状况、思想文化传统及人们的风尚习俗，内涵丰富，引人入胜。

本书力求尊重历史，深入浅出，周密实用，成为国内英语姓名研究的参考书，及各界读者随时查阅的工具书。

本书主要内容如下： 1. 注音。

由于历史的原因，英语姓名的发音有时不能按照读音规则推断。

本书采用国内读者熟悉的国际音标注音，做到音形结合，便于读者掌握使用。

2. 汉译。

原则上根据新华社汉字译音表进行规范，同时尊重约定俗成的译法（或采用更为典雅的译法）。

离开汉字译音表太远的某些名人姓名的已有译法则放在括号里附在规范译法之后。

3. 范畴。

英语姓氏是取自父名、地名、职业名称，还是绰名，生动地反映取名时的社会经济文化背景。

4. 语源。

姓名的语源体现民族的历史变迁和文化特点。

5. 含义。

姓名涉及的语源众多，各语言的历史变化巨大，应当寻求语源意义，切忌从现代英语词汇或者汉译字眼出发而望文生义。

6. 异体和昵称。

有些英语姓名有一个或多个异体，一个或多个昵称。

有了注明，则便于读者理清有关人物关系。

7. 姓氏的民族属性和教名的性别。

各民族的姓氏语源有别，特点不同。

男子名与女子名分开使用，男女共同的教名甚少。

鉴于篇幅所限，本书以不列颠群岛各民族姓氏和常用教名为主。

另外，姓名研究涉及久远的历史资料和对资料的不同评价，各家主张有所不同。

本书虽有英美权威资料作为依据，但主观偏颇之处仍难避免。

书中错讹疏漏，敬希读者不吝赐教。

本书编著者及分工如下：高玉华（A, X, Y, Z）；李慎廉（D, E, L, N）；高东明（B, C, H, M, S）；马培斌（F, G, I, J, K）；阮美华（O, P, Q, R）；高莉（T, U, V, W）。

本书编著过程中得到山东省教育厅、济宁医学院、济宁医学院附属医院、济宁师范专科学校的大力支持，以及同行专家的热情鼓励，谨此表示衷心感谢。

<<英语姓名词典>>

内容概要

姓名既是历史，也是文化，既是故事，也是画卷。

它们反映当时当地的经济状况、思想文化传统及人们的风尚习俗，内涵丰富，引人入胜。

本书力求尊重历史，深入浅出，周密实用，成为国内英语姓名研究的参考书，及各界读者随时查阅的工具书。

本词典收录了最新的英语姓名，包括姓名的注音、汉译、范畴、语源、含义及异体和昵称，姓氏民族属性和教名的性别等。

书籍目录

前言英语姓名的历史演变英语姓氏的类型词典正文主要参考书目

<<英语姓名词典>>

编辑推荐

《英语姓名词典（新）》以不列颠群岛各民族姓氏和常用教名为主。另外，姓名研究涉及久远的历史资料和对资料的不同评价，各家主张有所不同。《英语姓名词典（新）》虽有英美权威资料作为依据，但主观偏颇之处仍难免。《英语姓名词典（新）》编著过程中得到了山东省教育厅、济宁医学院、济宁医学院附属医院、济宁师范专科学样的大力支持。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>